

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS8500



---

EN **User manual**

---

FR **Mode d'emploi**

---

DA **Brugervejledning**

---

IT **Manuale utente**

---

DE **Benutzerhandbuch**

---

NL **Gebruiksaanwijzing**

---

ES **Manual del usuario**

---

SV **Användarhandbok**

---

**PHILIPS**

# Contents

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	2
	Sicurezza	2
	Avviso	4

---

<b>2</b>	<b>Altoparlante docking</b>	6
	Introduzione	6
	Contenuto della confezione	6
	Panoramica dell'unità principale	6
	Panoramica del telecomando	8

---

<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	10
	Preparazione del telecomando	10
	Collegamento dell'alimentazione	11
	Accensione	12

---

<b>4</b>	<b>Riproduci</b>	14
	Riproduzione da iPod/iPhone	14
	Riproduzione da un dispositivo esterno	15
	Regolazione del livello del volume	16
	Disattivazione dell'audio	16

---

<b>5</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	17
	Specifiche	17

---

<b>6</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	18
----------	---------------------------------	----

# 1 Importante

---

## Sicurezza

---

### Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione seguendo le istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il tavolino specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
- Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
  - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
  - Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- ⑮ Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali potrebbe essere soggetto a normative per il rispetto ambientale. Per informazioni sullo smaltimento o sul riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

- 18 Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che siano facilmente accessibili.



#### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

---

## Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

---

## Riciclaggio



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE.



Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.



Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



#### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

## 2 Altoparlante docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

Grazie a questo apparecchio, è possibile ascoltare l'audio da iPod/iPhone e altri dispositivi audio o dalla radio.

---

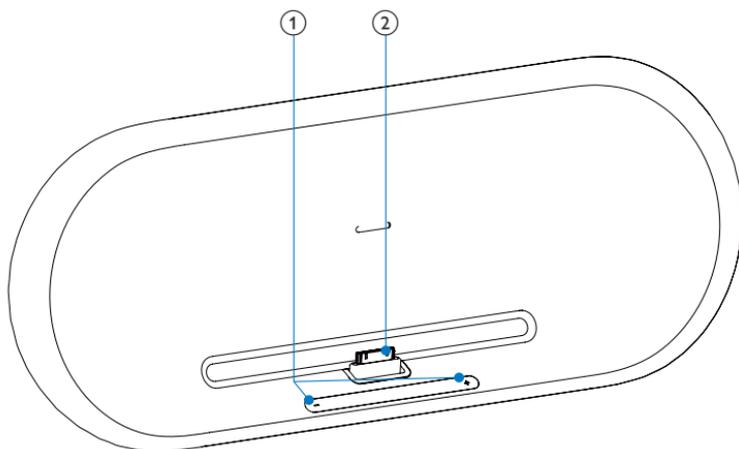
### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
  - Telecomando
  - 1 adattatore CA
  - 1 alimentatore CA
  - 1 cavo Aux-in
  - Manuale dell'utente
- 

### Panoramica dell'unità principale

## Vista frontale

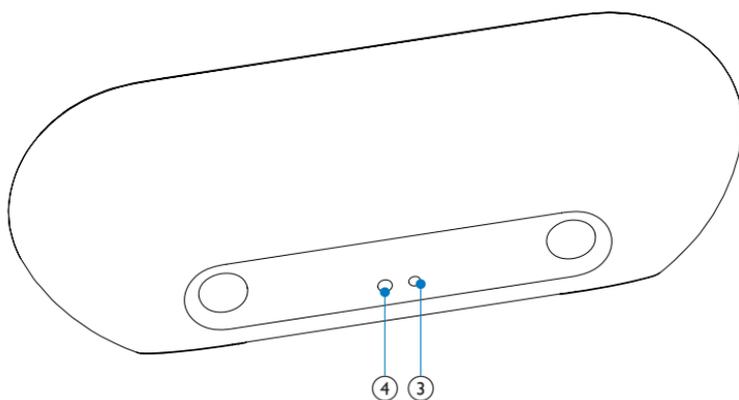


### ① - VOLUME +

- Consentono di regolare il volume.

### ② Base docking per iPod/iPhone

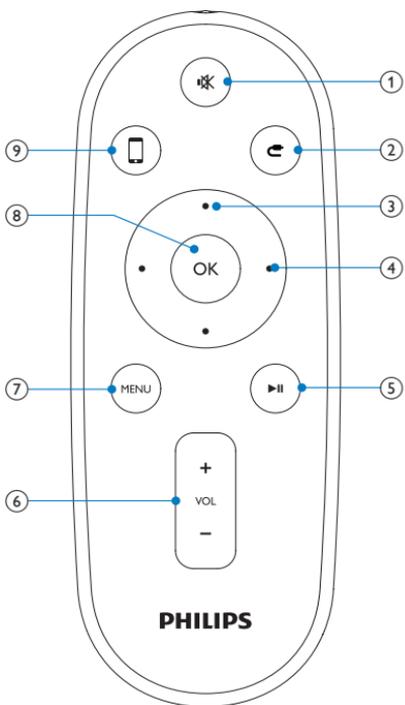
## Vista posteriore



- ③ Presa di alimentazione
- ④ AUX IN
  - Jack per dispositivi audio esterni.

---

## Panoramica del telecomando



- 1 
  - Disattiva l'audio.
- 2 
  - Selezionare la modalità Aux-in

- 3 Tasti su/giù**
- Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone.
- 4 Tasti avanti/indietro veloce**
- Eseguono il riavvolgimento o l'avanzamento rapido all'interno di un brano o dell'iPhone/iPod.
  - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- 5 ►||**
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- 6 VOL +/-**
- Consente di regolare il volume.
- 7 MENU**
- Consente di accedere al menu dell'iPod.
- 8 OK**
- Consente di confermare una selezione.
- 9 □**
- Consente di selezionare la modalità docking iPod/iPhone

# 3 Guida introduttiva



## Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello \_\_\_\_\_

N° di serie \_\_\_\_\_

---

## Preparazione del telecomando



## Attenzione

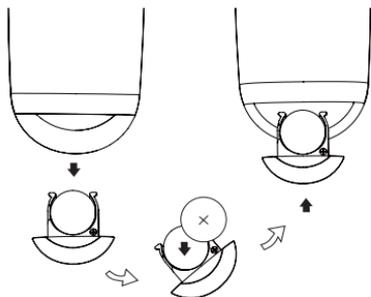
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

### Primo utilizzo

- 1 Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

### Sostituzione della batteria del telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire una batteria CR2032 rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



### Nota

- Prima di premere i tasti funzione sul telecomando, selezionare la sorgente corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Se non si deve utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

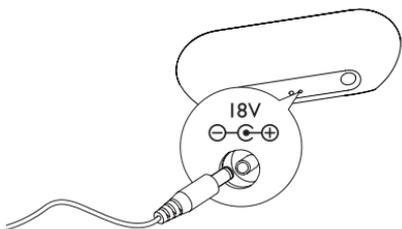
## Collegamento dell'alimentazione



### Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla parte inferiore dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

- 1 Inserire la spina dell'adattatore CA alla presa **DC IN** sul retro dell'unità principale.



- 2 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione CA all'adattatore CA.



- 3 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione CA alla presa a muro.



---

## Accensione

L'unità si accende automaticamente quando viene collegata all'alimentazione.

- ↳ Quando l'utente si avvicina all'unità, la spia LED sotto il pulsante del volume dell'unità principale si accende automaticamente.

---

## Passaggio alla modalità standby

- In modalità DOCK: scollegare l'iPod/iPhone dall'unità per 15 minuti.  
↳ L'unità passa alla modalità Standby automaticamente.
- In modalità Aux-in: il dispositivo non riproduce più musica per 15 minuti.  
↳ L'unità passa alla modalità Standby automaticamente.

# 4 Riproduci

---

## Riproduzione da iPod/iPhone

Grazie a questa unità è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone.

---

### iPod/iPhone compatibili

I modelli iPod e iPhone Apple con connettore docking a 30 pin.

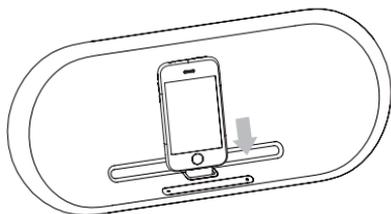
Compatibile con:

- iPod nano (2a generazione)
- iPod nano (3a generazione)
- iPod nano (4a generazione)
- iPod nano (5a generazione)
- iPod classic
- iPod touch (1a generazione)
- iPod touch (2a generazione)
- iPod touch (3a generazione)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS

---

### Caricamento dell'iPod/iPhone

- 1 Posizionare l'iPod/iPhone nella base docking.



## Rimozione dell'iPod/iPhone

- 1 Estrarre l'iPod dalla base docking.

---

## Ascolto tramite iPod/iPhone

- 1 Assicurarsi che l'iPod/iPhone sia caricato correttamente.
- 2 Premere  per selezionare la modalità DOCK.
- 3 Premere .  
↳ L'iPod/iPhone collegato inizia la riproduzione.
  - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere .
  - Per saltare un brano, premere i tasti avanti/indietro veloce.
  - Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuti i tasti avanti/indietro veloce, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione normale.
  - Per navigare all'interno del menu, premere **MENU**, quindi i tasti su/giù per selezionare e **OK** per confermare.

---

## Caricamento dell'iPod/iPhone

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il lettore iPod/iPhone posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.

---

## Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere  per selezionare la modalità Aux-in.
- 2 Collegare il cavo Aux-in:
  - jack **AUX IN** (3,5 mm) sul retro dell'unità.
  - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

---

## Regolazione del livello del volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

---

## Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **MUTE** per attivare/disattivare l'audio.

# 5 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 15 W RMS
Rapporto segnale/rumore	85 dB
Aux-in	0,6 V RMS 10 kohm

### Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	OH-1048A1802500U-u Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A MAX; Uscita: 18 V $\overline{=}$ 2,5 A;
Consumo energetico durante il funzionamento	40 W
Consumo energetico in modalità Standby Power	< 1 W
Dimensioni	
- Unità principale (L x A x P)	158 x 420 x 139 mm
Peso	
- Unità principale	3,32 kg

# 6 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

### Audio assente

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DS8500 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: DS8500\_12\_UM\_V1.2

